

Gemeinde Jenesien

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



Comune di San Genesio Atesino

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Gegenstand: **Personal: Kenntnisnahme der Dienstkündigung der Bediensteten Matrikel 280 aus persönlichen Gründen**

Oggetto: **Personale: Presa d'atto delle dimissioni della dipendente matricola 280 per motivi personali**

Prot. Nr.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

Uhr - Ore

28.07.2026

17:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Mitglieder - membri			A - P	A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Paul Romen	Bürgermeister	Sindaco	X			
Antonia Egger Mair	Gemeindereferentin	Assessore	X			
Andreas Egger	Gemeindereferent	Assessore	X			
Lorenz Taber	Gemeindereferent	Assessore	X			
Gerhard Hofer	Gemeindereferent	Assessore	X			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin Margareth Runer.

Assiste la segretaria comunale Margareth Runer.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr Paul Romen in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

Riconosciuta legale il numero degli intervenuti, il signor Paul Romen nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato

Gegenstand: Personal: Kenntnisnahme der Dienstkündigung der Bediensteten Matrikel 280 aus persönlichen Gründen

VORAUSGESCHICKT, dass die Angestellte Matrikel 280, beschäftigt im Kindergarten Afing seit dem 01.09.1997 als Köchin in Teilzeit mit befristetem Dienstverhältnis, mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 312/A/1999 in die Stammtafel dieser Gemeinde aufgenommen worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben Prot. Nr. 0011714 vom 09.04.2026 der Bediensteten Matrikel 280, mit welchem diese die Kündigung des Dienstverhältnisses mit Wirkung 31. August 2026 eingereicht hat;

IN ANBETRACHT der Dringlichkeit, damit die Folgemaßnahmen getroffen werden können;

NACH EINSICHTNAHME in das fachliche Gutachten 2parBzPU3evBD8FC5djTI7YNP4jC3bi7uZRRHOukWE8= vom 28.07.2026;

NACH EINSICHTNAHME in das buchhalterische Gutachten /CjxmdOYv4qSZ2QfgZbhYVKp3E9z5oBpW0UN4QPLN0Y= vom 28.07.2026;

NACH EINSICHTNAHME in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch Handheben:

1. die Kündigung der Bediensteten Matrikel 280 mit Wirkung 31.08.2026 (letzter Arbeitstag) zur Kenntnis zu nehmen;
2. das Personalamt anzuweisen, die Unterlagen und das Ansuchen um die Abfertigung an das zuständige Amt weiterzuleiten;
3. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
4. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsge-

Oggetto: Personale: Presa d'atto delle dimissioni della dipendente matricola 280 per motivi personali

PREMESSO che la dipendente matricola 280, impegnata presso la scuola materna di Avigna dal 01/09/1997 in qualità di cuoca con contratto di lavoro a tempo parziale e determinato, è stata assunta presso questo Comune con un rapporto di lavoro indeterminato di ruolo in forza della deliberazione del Consiglio Comunale n. 312/A/1999;

VISTA la lettera prot. 0011714 del 09/04/2026 della dipendente matricola 280, con la quale quest'ultima ha presentato le dimissioni dal rapporto di servizio con effetto dal 31 agosto 2026;

VISTO URGENZA, per poter dare esecuzione ai provvedimenti successivi;

VISTO il parere tecnico 2parBzPU3evBD8FC5djTI7YNP4jC3bi7uZRRHOukWE8= del 28.07.2026;

VISTO il parere contabile /CjxmdOYv4qSZ2QfgZbhYVKp3E9z5oBpW0UN4QPLN0Y= del 28.07.2026;

VISTO il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di prendere atto delle dimissioni della dipendente matricola 280 con effetto dal 31/08/2026 (ultimo giorno di lavoro);
2. di incaricare l'ufficio personale degli adempimenti conseguenti, della documentazione e della domanda relativa alla corresponsione del premio di fine servizio ai rispettivi istituti;
3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);
4. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal

richt für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

giorno, in cui sia scaduto il termine della pubblicazione di questa deliberazione. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende / Il Presidente
Paul Romen

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria Comunale
Margareth Runer

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)